



# Krāslavas Vēstis

[www.kraslava.lv](http://www.kraslava.lv)

Krāslavas novada domes informatīvais izdevums

Nr.4(130) 2009.gada 13.marts

## В КРАСЛАВСКОЙ КРАЕВОЙ ДУМЕ

10 февраля 2009 года

♦ Утвердить изменения в пункте 1.6 положения об агентстве самоуправления «Лабиекартошана К» и выразить их в следующей редакции: «1.6. Директор агентства организует ведение делопроизводства Агентства в соответствии с нормативными актами ЛР».

♦ В связи с окончанием ремонтных работ увеличить стоимость следующих объектов и соответствующие расходы передать учреждениям самоуправления:

- здание на улице Н. Ранцана 4 - Ls 22623.22 - Краславской средней школе «Варавиксне»;

- здание на улице Аронсона 3 - Ls 35947.18 - Краславской средней школе «Варавиксне»;

- здание на улице Аронсона 1 - Ls 70000 - ДУЗ «Пиладзитис»;

- здание на улице Пилс 5 - Ls 56469.65 - Краславской основной школе.

♦ В связи с окончанием строительных работ передать расходы за площадку возле Краславской государственной гимназии - Ls 24961.07.

♦ Утвердить выполнение бюджета на 2009 год самоуправления Краславского края.

♦ Утвердить результаты инвентаризации учреждений самоуправления края.

♦ Согласно результатам инвентаризации жилого фонда и в связи с приватизацией жилого фонда, снять с баланса Краславской краевой думы приватизированный жилой фонд в размере Ls 22415.37.

♦ Внести изменения во 2 пункт постановления внеочередного заседания Краславской краевой думы от 29 декабря 2008 года «О размере вознаграждения для работников Краславских общеобразовательных учебных заведений в 2009 году, которые финансируются из бюджетных средств самоуправления» и выразить их в следующей редакции:

«2. Внести изменения в штатное расписание Краславской государственной гимназии и определить единую должность и ставку в интернате школы: комендант интерната 1 ставка, Ls 270 в месяц; дежурный интерната 1 ставка, Ls 180 в месяц».

♦ Обеспечить участие самоуправления и софинансирование для проекта ЕРАФ «Приспособление инфраструктуры Краславской средней школы «Варавиксне» для учащихся с функциональными нарушениями» в размере Ls 14 759.00 (15%). Запланированное для реализации проекта софинансирование предусмотреть в бюджете самоуправления на 2010 год.

♦ Утвердить положение об агентстве самоуправления Краславского края «Социальные услуги». Устав агентства самоуправления «Социальные услуги» вступает в силу с 01.03.2009.

♦ Определить должностной оклад директора агентства самоуправления Краславского края «Социальные услуги» Ls 600 в месяц.

♦ На должность директора агентства самоуправления Краславского края «Социальные услуги» с 01.03.2009 назначить Вио Бартуль.

♦ Создать комиссию для оценивания претендентов на должности агентства самоуправления «Социальные услуги» в следующем составе: исполнительный директор думы - Илгвар Анджан; депутат думы - Александр Климов; юрист консультант думы - Арнольд Скершкан; директор Краславского центра социальной реабилитации детей «Мусмаяс» - Иван Маслов; директор агентства самоуправления „Социальные услуги”.

♦ В связи с проведением в самоуправлении организационных и хозяйственных мероприятий уполномочить председателя думы М.Лукшу заключить соглашение с директором агентства самоуправления Краславского края «Лабиекартошана К» Эвалдом Цауней о ежемесячной зарплате в размере Ls 650.00 с 15.02.2009.

♦ Создать комиссию для проведения конкурса на должность директора Краславской государственной гимназии в следующем составе: Мечислав Лукша - председатель Краславской краевой думы, Виталий Айшпур - депутат Краславской краевой думы, Лидия Островская - заведу-

ющая управлением образования Краславского района, Регина Саковича - председатель совета ЛПРОН Краславского района, Арнольд Скершкан - юрист консультант Краславской краевой думы.

♦ Утвердить устав конкурса на должность директора Краславской государственной гимназии.

♦ Прекратить участие Краславской краевой думы в Латвийской торговой и промышленной камере и начать процесс выхода в соответствии с требованиями нормативных актов.

♦ На основании заявления депутата Краславской краевой думы Гунара Яниша от 10 февраля 2009 года о сложении депутатских полномочий и в соответствии со второй и третьей частью 3 статьи закона «О статусе депутата городской думы, районного совета, краевой думы и волостного совета», инструкции Центральной избирательной комиссии от 16 декабря 2004 года «О порядке, в котором определяется вступление кандидата в депутаты вместо бывшего депутата» с 10 февраля 2009 года прекратить депутатские полномочия Гунара Яниша в Краславской краевой думе. Решение направить избирательной комиссии Краславского края.

♦ Признать обоснованными констатированные профсоюзами школ факты и требования о предотвращении нарушения закона в отношении сокращения ставок и заработной платы педагогов.

♦ В связи с тем, что управление образования Краславского района согласовало со школами несуществующую правилам КМ ЛР №746 «Правила об оплате работы педагогов» тарификацию, просить Краславский районный совет, как учреждение в подчинении которого находится управление образования Краславского района, изыскать возможности привлечения недостающего финансирования, чтобы произвести оплату труда педагогов согласно тарификации, которая соответствует правилам КМ ЛР №746 «Правила об оплате работы педагогов».

♦ Просить Краславский районный совет информировать Краславскую краевую думу, как учреждение в подчинении которого находится школы самоуправления, о возможных вариантах решения вопроса об обеспечении зарплаты педагогов.

24 февраля 2009 года

♦ Включить в список автомобильных дорог Краславской волости Краславского края дорогу «Эзердарз - Айшпур», длина автомобильной дороги - 0.925 км, вид покрытия - гравий.

♦ Обеспечить участие самоуправления в конкурсе проектов «Создание или приспособление площадок для активного отдыха молодежи в самоуправлении» и подать заявку на проект «Создание спортивных площадок для обеспечения мероприятий по физической культуре и для активного отдыха молодежи в городе Краслава».

♦ Обеспечить реализацию проекта «Создание спортивных площадок для обеспечения мероприятий по физической культуре и для активного отдыха молодежи в городе Краслава» до 2 августа 2009 года.

♦ Утвердить участие самоуправления в мероприятии поддержки Европейского Союза «Основные услуги для экономики и населения» с проектом «Реконструкция дороги Краславского края «Эзердарз - Айшпур»».

♦ Утвердить разработанное техническо-экономическое обоснование для реконструкции дороги «Эзердарз - Айшпур».

♦ Обеспечить самофинансирование самоуправления для проекта «Реконструкция дороги Краславского края «Эзердарз - Айшпур» в размере 30638,38 латов (25%) от обоснованных расходов, а также необоснованные расходы на проект (налог на добавленную стоимость) в размере 25 736,25 латов.

♦ Софинансирование, предварительное финансирование и необоснованные расходы на проект обеспечить из фонда автомобильных дорог самоуправления на 2009 год.

## ДУМА И В ДАЛЬНЕЙШЕМ ПОДДЕРЖИТ ПЕДАГОГОВ, ЗАВЕРИЛ ИЛГВАР АНДЖАН

2009 год для педагогов краславских школ начался с проблем, касающихся выплаты заработной платы. Сложившуюся ситуацию комментируют исполнительный директор Краславской краевой думы Илгвар Анджан и председатель Краславского районного совета Латвийского профсоюза работников образования и науки Регина Саковича.

**Илгвар Анджан:** «Проблема с зарплатами учителям является острой не только для краславских школ, но и для школ всей Латвии. Депутатами Краславской краевой думы были рассмотрены заявления профсоюза, в которых указывалось, что директорами школ подготовлены тарификации, не отвечающие Правилам Кабинета Министров и Закону о труде. На заседании думы было принято решение признать обоснованными требования профсоюза.

Для прояснения сложившейся ситуации для директоров школ было организовано собрание, на котором присутствовали представители Министерства образования, в том числе директор финансового департамента. Ответственные лица министерства пояснили, как устранить допущенные нарушения и информировали присутствующих о том, что декабрьские изменения в правилах КМ № 746 уже не предусматривают как обязательное, указанное в 5 разделе сохранение штатов работников и заработной платы. Ознакомившись с финансовой ситуацией, директор департамента финансов министерства образования и науки констатировал, что для обеспечения обязательной функции - организации учебного процесса - средств для зарплаты учителям достаточно.

Вопрос зарплаты учителям находится в компетенции директора школы и Управления образования. Но поскольку в Краславскую краевую думу было направлено заявление профсоюза, а также неоднократно обращались педагоги городских школ, дума попыталась найти решение и помочь директорам решить проблемную ситуацию.

В течение месяца прошли три серьезные собрания с профсоюзом и директорами школ, в результате которых удалось сделать большой шаг вперед по устранению допущенных оплошностей.

Конечно, до сих пор есть лица, несогласные с принятым решением, которое было предложено директорами школ. Как самое существенное можно упомянуть недоумение родителей учеников по поводу решения Краславской основной школы уменьшить время работы группы продленного дня. Например, в Краславской польской основной школе им. графов Платеров и в средней школе «Варавиксне» нашли возможность произвести сокращения в других позициях, но не за счет обучения школьников в группе продленного дня. Обсуждал этот вопрос на заседании думы, было констатировано, что для обеспечения оплаты труда всех педагогов в группах продленного дня в полном объеме не хватает приблизительно 500-600 латов в месяц. Например, расходы администрации школы, которые с декабря 2008 года уже не обязательны, превышают данную сумму в несколько раз.

Как будет развиваться ситуация с зарплатой педагогов, государственным бюджетом, новым правительством, работой новой краевой думы после выборов в самоуправления,

покажет время, но невзирая ни на какие коллизии, Краславская краевая дума края и в дальнейшем в рамках своих возможностей будет поддерживать педагогов.

Хочу пожелать учителям выдержки и психологической стабильности в их сложной и ответственной работе».

**Регина Саковича:**

«Краславский районный совет Латвийского профсоюза работников образования и науки (ЛПРОН) является территориальной организацией, которая работает в соответствии с уставом, положением о ЛПРОН, имеющим силу законодательством ЛР и международными документами.

Профсоюз исследует общественное мнение, запрашивая необходимую для выполнения своих функций и реализации целей и задач информацию от учреждений, институций, должностных лиц и членов профсоюза.

Краславский районный совет ЛПРОН, который представляет его председатель, как территориальная организация профсоюза имеет право выслушать вопросы и предложения своих членов, обобщить их и подать в соответствующие учреждения по запросу или по инициативе профсоюза.

Выделенное на 2009 год финансирование на образование не предусматривает модель финансирования предыдущих лет, т.к. в связи с административно-территориальной реформой с 1 сентября 2009 года будет изменена модель финансирования. Поэтому на начало года финансирование было выделено только на восемь месяцев.

В связи с тем, что в учреждениях заработную плату учителям за декабрь выплатили из предусмотренного на этот год финансирования, данная ситуация была связана с риском гарантированного обеспечения оплаты труда педагогов за восемь месяцев 2009 года.

В районный профсоюз с вопросами и предложениями обратились первичные организации профсоюза учебных заведений города Краславы с просьбой оказать помощь для обеспечения вопроса с заработной платой. Была собрана информация о ситуации в учебных заведениях, в которых было недостаточное финансирование на 8 месяцев 2009 года.

Обобщив поданные вопросы и предложения, на заседании совета профсоюза было решено обратиться в самоуправление, чтобы получить помочь и поддержку в вопросе соблюдения правил оплаты труда педагогов. Профсоюз выступает за то, чтобы не нарушились нормативные акты (Правила КМ об оплате труда педагогов № 746) и закон о труде ЛР.

Подытоживая вышесказанное, мы благодарим Краславскую краевую думу и депутатов за то, что они выслушали высказанные членами профсоюза мнения.

Записала  
Эльвира Шкутане

## Обязательные правила Краславской краевой думы за 2009 год № 1 «Изменения в обязательных правилах Краславской краевой думы за 2008 год № 7 «Правила содержания кладбищ Краславского края»»

Изданы согласно 16 пункту первой части 21 статьи закона «О самоуправлениях»

ном падеже) словом «резервация» (в соответственном падеже).

2. В 1.9. пункте обязательных правил исключить слово «аренды».

3. Выразить 7.3. пункт обязательных правил в следующей редакции:

«7.3. Плату за единовременную резервацию места захоронения определяет Дума».

4. Исключить 7.6.4. пункт обязательных правил.

## ВОПРОС В РЕДАКЦИЮ

На заседании финансового комитета Краславской краевой думы исполнительный директор проинформировал депутатов о выполнении бюджета самоуправления. Какова ситуация на сегодняшний день?

**Илгвар Анджан:**

- Согласно Правил Кабинета Министров, финансирование, поступающее в самоуправление в 2009 году, распределяется непропорционально относительно кварталов года. Если в последнем квартале мы могли бы получить 28%, то в первом – лишь 22%. В связи с этим обозначается дефицит счета, и возникают проблемы с финансированием, касающиеся как содержания учреждений самоуправления, так и самой думы. В результате – на 1 марта Краславской краевой думой накоплена задолженность более, чем 200 тыс. латов.

Во втором и третьем квартале средства из госбюджета будут получены в большем объеме, таким образом, к концу года статьи расходов и доходов уравновесятся. В настоящее время предусмотрено взять кредит для обеспечения софинансирования европейских проектов.

Всем жителям Латвии объявлена информация о том, что недостаток средств в госбюджете может составлять 700 млн. латов. В случае если самоуправлениям будет «обрезана» часть доходов, возникнет необходимость пересмотра бюджета самоуправления, что понесет за собой ухудшение выполнения функций думы. Рассмотрев этот вопрос, Союз самоуправлений Латвии, подал в Кабинет Министров документ с запросом, решить ситуацию с финансированием. Если ситуация не будет разрешена, не исключена возможность, что самоуправление не сможет выполнять свои обязательные функции.

- В редакцию «KV» поступили вопросы от жителей, почему прекратился выход информационного издания «Краславас Вестис»?

**Илгвар Анджан:**

- Бюджет самоуправления на 2009 год готовился с учетом рассмотрения обязательных и добровольных функций думы. В первую очередь финансирование было предусмотрено на обеспечение обязательных функций. Информирование жителей относится к добровольным функциям, поэтому депутатами было решено ликвидировать отдел общественных отношений, сократив при этом число работников, снизив хозяйствственные и технические расходы. На данный момент принято решение уменьшить количество выходов информационного бюллетеня «Краславас Вестис» на 25% - вместо 4 газет в двухмесячный срок будет выходить 3 газеты. В связи с сокращением объема подачи информации, большее внимание в газете будет направлено на информацию о работе депутатов, учреждений самоуправления и отделов думы, а также ответы на вопросы читателей. Финансирование на содержание телевидения присвоено лишь на первое полугодие с условием, что работа телевидения будет интенсифицирована, а также будет обеспечено содержание домашней страницы в интернете.

Если у жителей края есть свои предложения и пожелания, касающиеся содержания публикаций, мы готовы их выслушать. Свои предложения о работе прессы, телевидения и домашней страницы просим подавать в Краславскую краевую думу администратору.

**Возросло количество телефонных звонков в связи с увеличением пациентского взноса за услуги здравоохранения с 1 марта 2009 года. Информируют член правления ООО «Краславас клиника», главный врач А. Евтушок и директор а/с «Больничная касса Краславского района» В. Лейкума:**

«От пациентского взноса освобождаются лица в соответствии со списком, указанным в правилах КМ ЛР, в который дополнительно внесены инвалиды I группы. В связи с увеличением пациентского взноса сейчас более выгодно производить авансовые платежи за услуги здравоохранения (пациентский взнос) а/с «Больничная касса Краславского района».

**Плата со II квартала составит 15,00 Ls, в год - 55,00 Ls, в т. ч. 10,00 Ls за I квартал.**

Можно застраховаться в других компаниях».

Записала Эльвира Шкутане

## 5 МИЛЛИОНОВ ЕВРО – НА ДОРОГИ ЛАТВИИ И ЛИТВЫ

6 февраля этого года в Зарасае Литовской Республики состоялся семинар, посвященный началу международного проекта LLI-006 «Гармоничное трансграничное сотрудничество в сфере безопасности движения в приграничных регионах Латвии и Литвы» LATLIT TRAFFIC, в рамках которого в торжественной обстановке были подписаны договоры по финансированию и партнерству.

Общий бюджет проекта – 4,8 миллиона EUR, 85% которого софинансирует программа трансграничного сотрудничества Латвии и Литвы на 2007 – 2008 г. Продолжительность проекта – 24 месяца, до 1 февраля 2011 года.

Проект объединяет 15 партнеров: ведущего партнера – общество «Еврорегион «Озерный край» и самоуправления Латвии и Литвы, входящие в Еврорегион.

Общая цель проекта – способствовать гармоничному трансграничному сотрудничеству в сфере безопасности движения на территории Латвии и Литвы на территории Еврорегиона «Озерный край», улучшая, таким образом, внутреннюю и внешнюю общедоступность региона.

В рамках проекта планируется разработка технических проек-

тов, ведение строительных работ, реконструкция освещения на транзитных улицах и дорогах на 27 участках. Будут организованы 5 международных акций с целью улучшить безопасность дорожного движения: две акции «Безопасная дорога в школу» 1 сентября; две акции «Спеши, не торопись!» в Утянах и Резекне, а также акция, во время которой в самоуправлениях-партнерах будет установлен «стимулятор аварии», который позволит понять, что происходит с человеком в машине во время аварии.

В связи с тем, что в Краславе технический проект уже подготовлен в рамках программы проекта Interreg «Дважды Аб» еще в 2007 году, на улице Ригас будет проведена реконструкция коллектора на речке Флорупитес и реконструкция участка дороги длиной 220м. Планируемый бюджет самоуправления Краславского края составляет 658 690 EUR.

Еврорегион «Озерный край» работает уже 10 лет, в нем сотрудничают 20 самоуправлений приграничных регионов Латвии, Литвы, Белоруссии. За время сотрудничества привлечены инвестиции в размере 7 141 399 EUR.

Информацию подготовила

Инга Кавинска и Эльвира Шкутане

## МНЕНИЕ ДЕПУТАТА

В средства массовой информации думы неоднократно поступали звонки и письма от жителей города с просьбами провести интервью с депутатами думы, в которых

предложить лично каждому из депутатов рассказать о своей работе в думе за 4 года. Выполняя просьбу краславчан, начиная с этого номера, предлагаем читателям «Краславас Вестис» интервью с депутатами на тему «Ваш личный вклад в работу Краславской краевой думы».



**Александр Климов, депутат Краславской краевой думы от списка Партии Народного Согласия.** В нынешнем составе думы занят в финансовом комитете, комитете по социальным делам и здравоохранению, а также в комиссии по закупкам.

- На выборах 2005 года кандидаты в депутаты Краславской краевой думы от Партии Народного согласия выступали как оппозиционеры к существующей в то время власти. Теперь Вы состоите в правящей коалиции. Каковы причины этому?

- Идея работать в думу, я осознавал, что нужно будет идти на компромиссы, взаимно выставляемые условия, придется лавировать и принимать как популярные, так и непопулярные решения. Так как депутатский корпус не может прийти и враз все изменить, первое время после выборов в городе продолжалось то, что было начато предыдущим составом думы. Их проекты имели продолжение на протяжении всех этих лет. Это и реконструкция канализационных и водопроводных сетей, и отдельные строительные объекты. Мы в свою очередь поддерживаем все, что делается для города. Общая цель работы депутатов – сделать город богаче, красивее и ухоженнее. Переходя из оппозиции в позицию, весь этот период времени я старался работать на благо Краславы и людей, живущих в ней.

- Поскольку акцент интервью ставится на личный вклад депутата в работу думы, скажите, какие предложения были выдвинуты Вами за этот срок? Получили ли они поддержку остальных депутатов?

- Говорить о том, что я внес конкретно свой вклад, и заслуга в решении каких-то вопросов принадлежит Александру Климову, будет неправильно. Это была работа единомышленников, вместе решавших стоявшие перед думой вопросы – социальная обеспеченность жителей, благоустройство города, строительство, занятость населения, содержание школ и детсадов.

- Остались ли проблемы, которые не удалось решить?

- К сожалению, да. Хотелось бы, чтобы тарифы не так давили на людей, оплата питания детей в детсадах строилась по-другому. Однако все упирается в финансирование городского бюджета. Все, что мы намечали и планировали, в 2009 году продолжить не удастся. Хотя в предыдущие годы мы реализовали очень многое. Самым важным остается защитить малообеспеченные семьи. Считаю, что именно социальные вопросы мы до конца не доработали.

- Как часто Вы встречались со своими избирателями?

- На своей предыдущей работе в банке я был очень занят, свободного времени практически не было. Поэтому определенного времени приема посетителей у меня не было, но я старался присутствовать на всех мероприятиях, проводимых мэром города. Например, на встречах с жителями Задвина. К тому же, по очень многим вопросам избиратели приходили ко мне прямо на работу. По мере возможности я старался решать их проблемы.

- Что, чем могли бы гордиться, Вы сделали для своих избирателей за эти четыре года?

- Могу сказать словами одного моего знакомого, который, регулярно приезжая в Краславу, говорит: «С каждым моим приездом город меняется в лучшую сторону». Меня радует то, что Краслава стала чистой, ухоженной. Красиво обустроены въезды в город и городские улицы, уменьшилось количество некрасивых зданий в городе. Люди, имеющие имущество в центре Краславы, стали более ответственно относиться к его содержанию, изменяя тем самым облик нашего города.

- Был ли случай, когда Вы лично, как депутат, помогли кому-либо из избирателей в каком-то деле?

- Фамилий я бы называть не хотел – город у нас маленький. Я помогал в устройстве на работу при возникновении конфликтных ситуаций, решал проблемы, связанные с освещением отдельных улиц, вывозом мусора, получением жилья. Думаю, эти люди помнят меня, и надеюсь, поддержат в будущем.

- Голосовали ли Вы когда-нибудь на заседаниях думы «против» и чем Вы руководствовались при принятии решений, личными соображениями или мнением коалиции?

- Перед любым заседанием думы проходят беседы, обсуждения, в ходе которых депутаты решают, что можно сделать по тому или иному вопросу, как поступить правильно. Поэтому, если я голосовал «за», то я голосовал так, как мы договорились накануне.

- Сколько проектов решений вы подали на рассмотрение в думу за время депутатской работы?

- Проектов решений я не подавал. Но у меня были подготовлены три вопроса, касающиеся квартир, благоустройства города, которые удалось решить, не вынося их на заседание думы.

- На Ваш взгляд, какими качествами должен обладать депутат думы?

- Во-первых, любить то место, где живешь. Только любовь к своему городу помогает принимать правильные решения. Мы здесь живем, и кому, как ни нам нужно вкладывать в его развитие свои силы и энергию. Все это время, принимая компромиссные решения, я исходил из того, как помочь жителям города. Если бы в думе от нашей партии было больше депутатов, мы могли бы реализовать больше своих идей, нежели я один. Поэтому назову два качества – любовь и компромисс.

- Оставшиеся до выборов три месяца будут для думы самыми трудными за последние четыре года. Каковы Ваши планы на это время?

- Четыре года депутатства не были легкими, на лаврах мы не почивали. Мы постоянно соприкасались с проблемами, которые нужно было решать. По моему мнению, следующая дума будет гораздо сложнее нынешней в плане решения вопросов. Нужно будет решать проблемы не только города, но и волостей. Люди уже сейчас обращаются ко мне, спрашивают, пойду ли я на следующие выборы. Время еще позволяет услышать мнение тех, кто меня выбирал. Мое решение, идти ли на следующие выборы, будет зависеть от того, будут ли меня поддерживать жители.

- Если Вы пройдете депутатом в новый состав думы, каковы будут самые главные проблемы, требующие немедленного решения?

- Любая власть преемственна. В первую очередь, нужно будет продолжить и закончить, то, что уже начато. Это будет ремонт дома культуры, начальной школы «Варавиксне», реконструкция пансионата «Приедес», асфальтирование части улицы Ригас. Кроме того, нужно будет найти резервы, чтобы в условиях тяжелой экономической обстановки оказать помощь всем жителям края.

- Согласно предвыборной программе вашей партии в 2005 году, вы планировали кардинально изменить стиль работы думского издания «Краславас Вестис» и Краславского телевидения, поскольку они служат власти, а не интересам избирателей. Что Вы можете сказать на это сегодня?

- Вопрос о радикальном изменении СМИ думы стоял только в том, чтобы журналистские публикации были направлены на вопросы, рассматриваемые и принимаемые думой. Пресса и телевидение должны давать ту информацию, к которой нужно привлечь внимание жителей города.

- На Ваш взгляд, Вам удалось кардинально изменить стиль работы СМИ?

- Удалось в том плане, что в связи с уменьшением финансирования, пришлося принять радикальные решения и сократить число выходов «Краславас Вестис» и объединить телевидение и домашнюю страницу. Хотя думаю, наши журналисты способны удержать достигнутую планку, и их наработанный опыт поможет за меньшие средства не ухудшить, а улучшить информационную деятельность думы. Пожелаю им успехов, и не забывать, что они являются «рупором» городской думы, и должны работать на всех депутатов и администрацию городской думы.

- Спасибо за рассказ.

Вопросы задавали  
Инга Кавинска и Эльвира Шкутане,  
фото Арвика Тейвиша

## А/С «ЛАБИЕКАРТОШАНА К» ИНФОРМИРУЕТ О РАСЦЕНКАХ НА ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ

- Использование траурного зала каплицы на Лесном кладбище для поминального обеда (до 2 часов) - Ls 10.00 (без ПВН);  
 - Аренда морозильной камеры каплицы на Лесном кладбище для сохранения тела умершего (в сутки) - Ls 6.00 (без ПВН);

- Подготовка и выдача справки о захоронении - Ls 2.00 (без ПВН).

**Напоминаем жителям Краславского края, что зал для прощания с покойным предоставляется бесплатно.**

На основании правил КМ ЛР № 871 от 19.10.2004. «Правила о требованиях к ежедневному содержанию дорог государственного значения и автодорог самоуправления и о контроле за их выполнением» определить для автодорог самоуправления в Краславской волости на летний сезон 2009 года следующие классы содержания:

Название автодороги	Протяженность участка (км)		
Мастерские - Малые Кусини	0.21	Трачумы-Грибули	2.05
Сушилка - Гинтауты	1.49	Мигланы - Русаки	1.45
Малые Кусини - Красноленка	4.78	Лесное кладбище - Цеплиши	1.86
Мигланы - Мигланы	0.82	Граница города - Балтини	0.71
Мигланы - Дридзис-Воини	4.03	Граница города -	
Мигланы - Паргупцы	2.07	Наудицкое кладбище	3.77
Пастари - Красноленка I-		Межвиды 1 - Наудицкая ферма	2.62
Подборок	3.70	Межвиды 2 - Балтига	3.94
Эзеркалис-Айшпурни	1.48	Граница города - Кривини	1.93
Большие Кусини - Надболтова	3.02	Подборок - Красноленка	1.55
		Эзердарз - Айшпурни	0.925
		Всего:	42.405

Краславская государственная гимназия 26 марта 2009 года в 18:00 приглашает на встречу учеников и родителей 6-х классов Краславской основной школы, чтобы информировать их о возможности продолжить освоение основного образования в следующем учебном году в 7-х классах прогимназии.

Справки по телефону: 65622095, 65622096.

«Краславская государственная гимназия 24 марта 2009 года в 10:00 приглашает на встречу учеников 9-х классов школ города и района, а также их родителей, чтобы информировать об условиях поступления в 10 классы Краславской государственной гимназии и выборе образовательной программы.

Справки по телефону: 65622095, 65622096.

## ОТКРЫТА КОМНАТА ПАМЯТИ ДИРИЖЕРА ЙОЗУУСА

Недавно в Краславской музыкальной школе в торжественной обстановке была открыта комната памяти латышского дирижера, нашего земляка, Петериса Паула Йозууса.

«Для нас это большая часть», - рассказывает директор школы Ольга Грецкая. – Раньше все материалы об этом известном дирижере находились в Вецборнской основной школе. Теперь, когда она закрылась, мы перевезли оттуда памятную доску, собрали и обобщили материалы. Родилась идея открыть комнату памяти, чтобы наши воспитанники могли познакомиться и получить информацию о нашем земляке, дирижере и органисте Петерисе Пауле Йозуусе».

Из материалов Латышского энциклопедического словаря: «Петерис Паулс Йозуус родился 30 сентября 1873 года в Вецборнской волости. В 1890 году поступил в Петербургскую консерваторию, в которой до 1895 года учился игре на органе.

Окончил консерваторию по классу органа и получил степень свободного художника. Главное значение музыкальной деятельности Йозууса - совершенствование искусства хорового пения в Латвии. Он разработал особенный стиль и технику, создал собственную «школу» дирижеров. Йозуус имел утонченный и абсолютный слух, в хоровом пении большое внимание уделял чистоте интонации, которую старался достичь особыми практическими приемами. Вторая характерная особенность „школы“ Йозууса - тщательная декламация текста. Этот декламаторский стиль теперь доминирует во всех латышских хорах. Йозуус развил латышское хоровое пение от дилетантизма до художественного уровня. Он был главным дирижером многих хоровых концертов и краевых праздников песен, V, VI и VII Все-латвийского праздника песни, а в 1923 году - дирижером Дней Песни в Риге».

Эльвира Шкутане

## БЛАГОДАРНОСТЬ И ПРОСЬБА

Книга может нас учить, поддерживать и просто развлекать, может заставить улыбаться и плакать, сопереживать и испытывать равнодушные, научить жить либо создать огромный хаос, помогает забыть обо всем или вспомнить все и тосковать. Это всего лишь небольшой предмет - книга, но у нее есть огромная сила, власть и влияние на человека.

Люди отличаются как по внешнему виду, так и по характеру, поэтому каждый человек обычно выбирает для себя подходящий образ жизни, стиль одежды, вид занятий и, конечно, каждый человек выбирает близкие для своей души книги.

Хочу сказать огромное спасибо всем, кто поддерживает наши акции и пополняет фонд центральной библиотеки Краславского края новыми книгами, которые радуют многих читателей, вносят разнообразие в мир книг и

интересны самим разным читателям.

Конечно, большое спасибо всем, кто поддерживает библиотеку, участвуя в мероприятиях, без вас она была бы другой, в ней не было бы столько душевной теплоты, которую вы приносите нам, а мы (библиотекари) стараемся передать ее своим читателям с полной отдачей. Спасибо, что вы у нас есть, надеемся на дальнейшее сотрудничество.

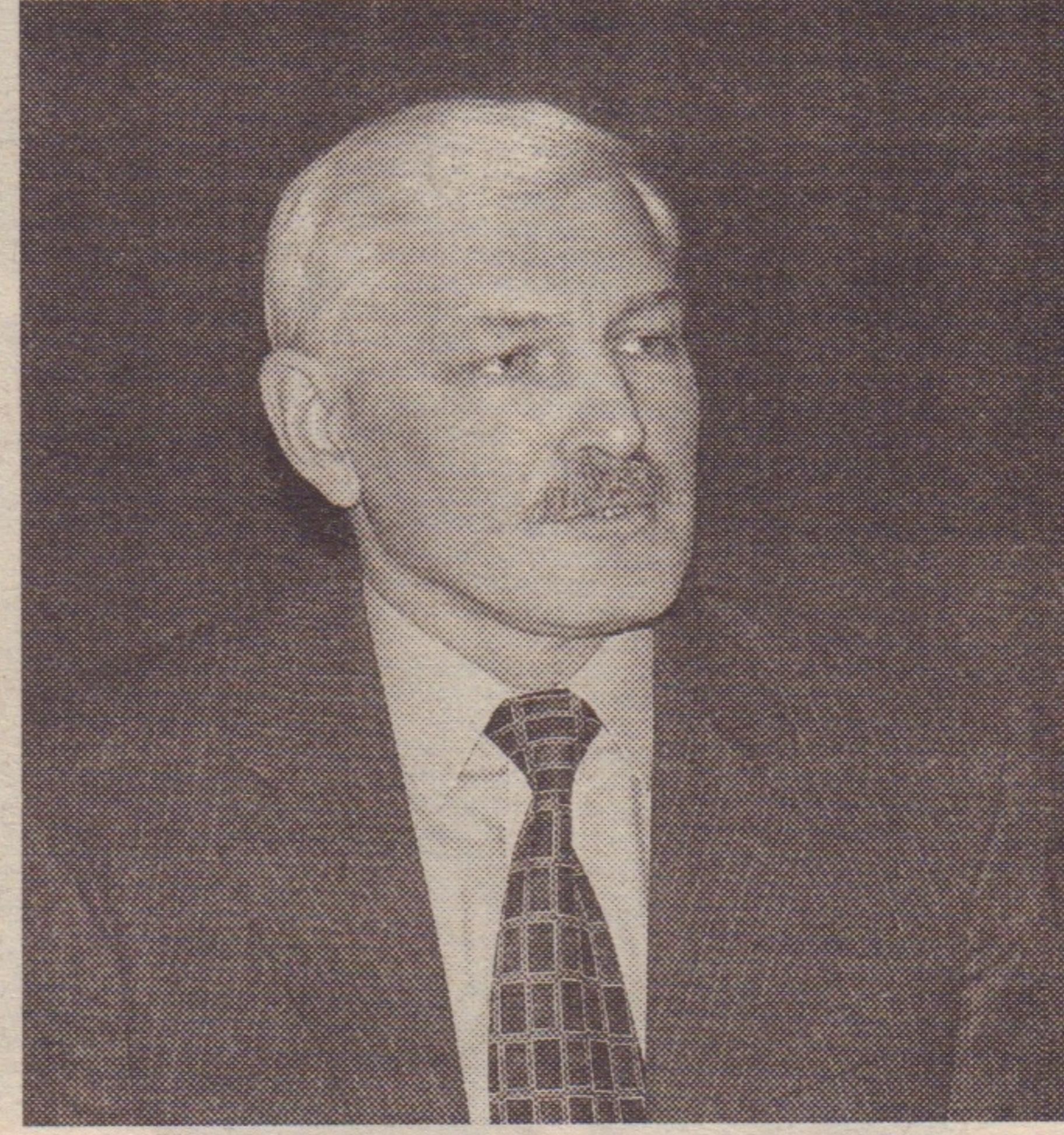
Но, к сожалению, есть часть людей, которые нашли свою настоящую книгу и возможно так сильно к ней привязались, что уже долгое время не отдают ее назад в библиотеку. Да, мы обращаемся к вам, дорогие должники! Так как сейчас в Латвии тяжелое финансовое положение, наступил кризис, цены на книги поднялись на 16%, бюджет нашей библиотеки ограничен в средствах, надо вернуть взятые вами книги, которые вы давно уже не

можете принести назад. Было бы хорошо, если бы должники отозвались и отдали книги, за это будем очень благодарны не только мы, но и те люди, которые

месяцами или даже более долгое время ожидают именно ту книгу, которую вы когда-то взяли в библиотеке.

Сейчас пришли тяжелые и удручающие времена, но мы вместе можем сделать их более светлыми и приятными. Маленькие дела создают великое счастье и радость. Не напрасно П. Коэлью писал о том, что наша жизнь состоит из мелочей, поэтому попытаемся совершить небольшие подвиги, хотя бы вернем в библиотеку давно взятые там книги и возможно тем самым сделаем мир добрее и прекраснее.

Светлана  
Лякса-Тиминская,  
отдел комплектации  
центральной библиотеки  
Краславского края



**Виктор Моисей, депутат от списка партии «Яунайс Лайкс». В Краславской краевой думе занят в финансовом комитете и комитете по планированию и развитию инфраструктуры.**

**- Почему Вы решили стать депутатом?**

- Это одновременно и простой и сложный вопрос. Пойти кандидатом в депутаты я согласился не сразу. Немаловажную роль при принятии решения сыграло то, что я представляю один из крупнейших коллективов в городе - швейную фабрику «Немо», где заняты более 300 работающих. В коллективе было мнение, что кто-то должен пойти и попытаться отразить нашу точку зрения. Это и стало одним из главных мотивов моего решения баллотироваться на выборах.

**- Каков, по Вашему мнению, Ваш вклад в развитие города?**

- Начну с того, что я ответственно подхожу к участию в заседаниях думы. За эти не полные четыре года я отсутствовал только на одном заседании, и то лишь потому, что находился за пределами Латвии. Считаю, что это одна из первых обязанностей депутата. Помимо этого, я всегда присутствовал на заседаниях комитетов, во время которых обсуждаются важные для города вопросы. Меньше всего меня интересовало то, как на меня посмотрят представители исполнительной власти. В своей работе я отталкивалась, прежде всего, от того, как я могу помочь жителям города.

В первую очередь, мой вклад связан с развитием и приведением в порядок инфраструктуры. Считаю, за эти годы в этой сфере удалось сделать много. Многие проекты, реализованные в этот период времени, были запланированы еще раньше. Во-вторых, считаю, что одной из важнейших обязанностей думы является помочь той части населения, финансовые возможности которой ограничены.

**- Можно ли сказать, что Вы легко досчитали для своих избирателей?**

- Поскольку я ранее упомянул, что представляю большой коллектив, больше всего вопросов и разговоров было именно здесь, на фабрике. При возникновении проблем, скажем, с освещением города, с приведением в порядок улиц и т.д., наши работники в первую очередь обращались ко мне. В городе, конечно же, тоже были встречи и разговоры, но большей частью - все же, на своем предприятии.

**- Есть ли такие решения, принятые за этот период, которые сейчас Вы бы уже не поддержали?**

- Нет, таких решений я назвать не могу.

**- Работая в позиции, были ли случаи, когда Вам приходилось идти против своей совести при принятии каких-либо решений?**

- Возможно в каких-то деталях - да. Однако в основных направлениях, все же - нет. По природе я из тех людей, которые выражают свое мнение достаточно открыто.

**- В предвыборной программе вашей партии одним из пунктов было строительство спортивного зала. Эти планы остались нереализованными. Почему?**

- Стартуя на выборы, я не имел полной информации по этому вопросу. Став депутатом, начал знакомиться с проектом, изучать ситуацию, участвовал в поездке по городам Латвии, где мы осмотрели аналогичные спортивные сооружения. Меня насторожило то, что содержание такого зала потребует огромных затрат. Сегодняшняя тяжелая финансовая ситуация лишь подтверждает мои опасения.

Вторым моментом, почему я в дальнейшем поменял свое мнение касательно строительства спортивного зала, было то, что финансирования из госбюджета не предлагалось. Строительство за кредитные средства ограничило бы привлечение средств на другие наши объекты. В этой ситуации нужно было определяться, что на данном этапе важнее, привести в порядок городские улицы, или строить этот огромный спортивный зал. С другой стороны мне жаль, что не продвинулся вопрос со строительством меньшего спортивного зала. Из-за

## МНЕНИЕ ДЕПУТАТА

проблем с привлечением финансирования дальше технического проекта мы сдвинуться не смогли. Этот момент мы не доработали, и я в этом признаюсь.

**- Возможно, есть еще вопросы, которые до конца остались нерешенными?**

- Наверное, в плане приведения в порядок города можно было бы достичь большего. Это касается асфальтирования улиц, благоустройства тротуаров и внутренних дворов многоквартирных домов, берегов Даугавы.

**- Есть ли что-то, о чем спустя время вы бы могли рассказать своим внукам. Сказать, вот смотри, в этом есть и мой вклад.**

- Не могу сказать, что я достиг чего-то один. Все же мы работаем в коалиции. Единично человек не может принимать важные для города решения. Все же думаю, что самым большим достижением за эти четыре года можно назвать реконструкцию водопроводной и канализационной сетей, приведение в порядок улиц. Надеюсь, весной удастся завершить начатое. Второе - город изменил свое лицо в плане ухоженности - облагорожена зеленая зона, приведены в порядок деревья, благоустроены отдельные места.

**- Есть ли что-то, что мешает работе депутата?**

- Не могу сказать, что за эти четыре года мне кто-то ставил палки в колеса, мешая работать. Конечно, при принятии решений свое мнение нужно как-то сопоставлять с мнением других депутатов. Тем не менее, в большинстве случаев проблемы с продвижением какого-либо вопроса у меня не возникали.

**- Вы можете назвать, сколько проектов решений Вы подали за это время? Назовите некоторые из них!**

- Во время подготовки последнего бюджета я очень активно настаивал на том, чтобы по сравнению с прошлым годом была увеличена социальная статья бюджета. Считаю, что в этой кризисной ситуации это очень существенно и важно. Кроме того, я всегда активно защищаю финансовую и другого вида поддержку детских и молодежных мероприятий, так как считаю, что это вклад в будущее нашего края.

**- До следующих выборов еще три месяца. Вы планируете что-то сделать за это время?**

- Больше всего меня волнует, как с наступлением весны мы приведем в порядок городские улицы. В первую очередь, это задача для исполнительной власти, они, в конце концов, за зарплату получают. Тем не менее, депутаты должны проследить, в полной ли мере будет осуществлено то, что запланировано.

**- Участвовали ли Вы в прошедшем недавно конгрессе партии «Яунайс Лайкс»?**

- Да, как активный член партии, я участвовал в конгрессе. В нескольких словах могу сказать, что атмосфера в партии в данный момент благоприятная, дружественная и приподнятая. Это дает надежду, что им удастся успешно справиться с этой трудной работой, которая, как говорят, брошена к их ногам. Ситуация очень тяжелая, даже драматичная. Все же «Яунайс Лайкс» взял на себя ответственность улучшить создавшееся положение. Однако еще раз повторюсь - легко не будет.

**- Если Вы решите баллотироваться на следующих выборах и пройдете в новый состав думы, будете ли Вы строить свою работу как-то иначе?**

- После небольших раздумий, во время которых были сомнения, стоит ли еще раз стартовать, поскольку я человек, занятый на производстве, а это требует много времени, я все же решил, что, как хозяйственник, я могу внести свой вклад в решения, направленные на пользу города. Однако ситуация сейчас иная, нежели была на прошлых выборах. Создан больший край. Хорошо это или плохо, это другой вопрос. Нам сейчас нужно думать о том, как нам вместе жить и развивать наш край. Поле деятельности расширилось, следовательно, работы будет больше. В этой кризисной ситуации депутаты смогут показать, на что они способны. Легко делить деньги, когда они есть. А вот, когда средств не хватает, нужно думать, как сделать так, чтобы самоуправление было способно выполнять свои основные функции - содержание инфраструктуры, обеспечение социальной защищенности, обеспечение образования. Предстоит серьезная работа.

**- Сохранится ли ваша команда, которая стартовала на предыдущих выборах, или придут новые люди?**

- Я постараюсь поговорить с людьми, которые представляли партию четыре года назад. Однако, в связи с созданием края, в списке должны быть и люди из волостей.

**- Спасибо за ответы.**

Вопросы задавали  
Инга Кавинска и Эльвира Шкутане  
Foto Arvida Teyvisha

## Бриллиантовая молодость семьи Шлапиных

Легко и стремительно, словно подгоняемый задорным ветерком, мчался по заснеженной дороге свадебный караван. Россыль искр, переливающихся в пышных сугробах, слепила глаза. Мороз крепчал, а неутомимые колокольчики звенели все пронзительнее, будто до всех краев света хотели донести о радости и счастье двух людей. Любящие сердца Елены и Иосифа соединились на века.

Познакомились молодожены на вечеринке. Увидев Елену, Иосиф сразу же решил: «Эту девочку нужно присвоить». Свадьбу сыграли роскошную. 13 лошадиных упряжек доставили гостей до Индицкого костела. А когда со смехом, улюлюканем и песнями вернулись домой, сани молодоженов неожиданно обернулись. «Ой, не к добру это, несчастливо им будет», - поговаривали знающие старушки. А оказалось – еще как счастливо! 50 лет прожить душа в душу, снова повенчаться, с божьим благословением дожить до бриллиантовой свадьбы, разве не это – счастье?

Год за годом – и вот уже за плечами супругов Шлапиных шестьдесят лет совместного пути, выстроенный своими руками дом, дети, которыми можно гордиться, любящие внуки, добрые отношения с соседями.

«С моей подругой Валентиной Тейвиши мы словно сестры, - рассказывает Елена о своих соседях, - то у нас чайку попьем, да поболтаем, то у нее. Да и Язеп Добкевич нас не забывает. Как заболеем, всякий раз забежит проводить, может, лекарства нужны или продукты. А соседи Травкины баньку истопят и нас приглашают. На улице Лакстигала всегда так было».

Легкой жизнь Шлапиных не назовешь – в послевоенное время троих детей поднимать нужно было, да с хозяйством управлять-



ся. Но когда лад в семье, тогда все горести ни почем.

«В Иосифа своего я сразу влюбилась, он был такой красивый, аккуратный непьющий, молодой. Хороший у меня муж, хотя случается, что и провинится, - по-доброму смеется Елена».

«Главное в семье, - отмечает Иосиф, - терпение, да чтобы супруги уважали друг друга. Любовь может прожить очень долго, а потом жальство появляется. Берегу я свою жену и жалею».

Пусть бриллиантовая молодость Елены и Иосифа Шлапиных продлится еще много лет! Молодым – горько!

Эльвира Шкутане,  
фото автора

## РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ЭХО В ПОЛЬСКОЙ ШКОЛЕ

На календаре февраль, и вроде все праздники уже позади, но только не в нашей школе. Но обо всем по порядку...

Уже по сложившейся традиции ученики нашей школы в канун Рождества активно занимаются приготовлением Рождественских открыток, которые после строгого отбора отправляются на суд профессионального жюри в Даугавпилс. В этом ежегодном конкурсе принимают участие дети разного возраста, и что касается нашей школы, то в этом году были представлены как работы учеников начальных классов, так и старших, а также 2 наших выпускников, которые в данный момент продолжают образование в Краславской Государственной Гимназии. Результатов конкурса ожидали с нетерпением, и хочу заметить, достаточно долго, т.к. все работы были выставлены на всеобщее обозрение в Польском Доме в Даугавпилсе, а позже компетентное жюри дало свою оценку. И как оказалось, почти все работы наших воспитанников были оценены по достоинству. Награды получили: Анастасия Тумашевич (3 кл.), Вероника Левченко (5 кл.), Грета Бейнарович (5 кл.), Ольга Мулокова (6 кл.), Рената Шрома (6 кл.), Андрис Савинов (6 кл.), Антон Фёдоров (6 кл.), Лига Гуртайс (8 кл.), Санта Иванова (9 кл.), Зарина Тумашевич (5 кл.), Санта Чунчуле (5 кл.), Кристина Пахомова (8 кл.), Рита Плутякова (5 кл.), Виктория Тумашевич (7 кл.), Дмитрий Шкагаль (8 кл.), Ванда Анна Циунеле (5 кл.), Оскар Аугустович (9 кл.), Екатерина Ленивкина (8 кл.), Ивета Алейдзане (8 кл.), Инга Курсите (выпуск 2008 г.), Анита Алейдзане (выпуск 2008 г.).

И вот он – очередной праздник в нашей школе! Надо сказать, для детей это был сюрприз... Организатором замечательного шоу был Польский Дом в Даугавпилсе под руководством Жанны Станкевич. Весело было всем – и малышам, и старшеклассникам. Дети получили благодарности, небольшие подарки, но главное – массу положительных эмоций.

Хочу поблагодарить всех учеников, которые принимали участие в конкурсе, организаторов конкурса, за прекрасную возможность проявить себя и, конечно же, наш творческий коллектив учителей, в особенности Анну Церази, Вию Плотку и, конечно же, директора школы Чеславу Козловскую за поддержку. Новых идей и побед!

Илона Бидзане,  
зам. директора по учебной части

## НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ КРИЗИСУ ЛИШИТЬ ВАС ЖИЗНЕРАДОСТНОСТИ!

Кризис, низкая зарплата, высокие цены – все это может вызвать депрессию у каждого человека, но нельзя позволять негативным эмоциям лишать вас того, что обязательно должно быть присуще всем людям. Это жизнерадостность! Чувство, без которого невозможно жить, а можно только существовать, но все ведь хотят наслаждаться жизнью. Жизнь и радость – умение радоваться жизни – жить радостно, кто же не хотел бы все это почувствовать и испытать, поэтому Краславский ИПЕС (Информационный пункт ЕС) приглашает вас участвовать в конкурсе творческих работ «Не позволяйте кризису лишить вас жизнерадостности!». Всех, кому еще присуща жизнерадостность, и кто хотел бы поделиться ею с другими, просим приносить свои произведения в центральную библиотеку Краславского края.

Возможно, именно ваша работа необходима какому-то человеку, удрученному депрессией, она вдохновит его, и в душе человека оживит жизнерадостность. Приглашаем вас к написанию литературных произведений (сказок, рассказов и др.) или к художественному творчеству (рисунки, компьютерная графика, фото и др.) на любую из тем:

\* Моя мечта.  
\* Новые идеи для лучшего будущего.  
Работы будем ждать до 23 марта. 24 марта в 15.00 состоится награждение авторов лучших работ и встречи с психологом Ириной Япиней. Желаем удачи! Приглашаем всех на мероприятие.

Светлана Лякса-Тиминская,  
координатор Краславского ИПЕС

## Анне Роде – 85

22 марта этого года исполнилось бы 85 лет поэтессе, нащей землячке Анне Роде.

Анна Роде родилась 22 марта 1924 года в деревне Большие Ондзули Извалтской волости, недалеко от Краславы. Училась в Извалтской основной школе. За поддержку и укрывательство лесных братьев в 40-е годы 20 столетия в 1951 году Анну Роде арестовали. За «предательство

Родины» ей присудили лишение свободы сроком на 25 лет и отправили в ссылку. «Срок» А. Роде пришлось отбывать в Архангельской области, где она летом выполняла полевые работы, а зимой трудилась на лесоповале.

В 1956 году Анна Роде вернулась на родину, работала в Лудвиково, потом на Краславском молочном заводе. В свободное от работы время А. Роде пела в хоре и писала стихи. Ее поэтические произведения были опубликованы в

газетах «Эзерземе», «Морас земе», «Латгалес лайкс», «Лаукави авизе» и в других изданиях.

Стихотворения А. Роде вдохновили Терезу Броку и Айвара Брука написать музыку. Появился цикл песен. Композитор Хенрих Галицкий, учителя Мурниекс из Гулбенского района, сестры Богдане из Извалты и руководитель хора Краславского римско-католического костела Ромуальд Рагинис написали песни на стихи А. Роде. В 1994 году выходит сборник

стихов Анны Роде, в котором обобщены ее произведения, начиная с 1949 года.

8 января 2001 года А. Роде ушла в вечность.

В память об Анне Роде Краславское латышское общество, центральная библиотека, государственная гимназия, дом культуры и музыкальная школа

19 марта в 18.00 в помещении гимназии организуют вечер памяти «Поэтесса, укреплявшая стихами наш дух».

## Общество инвалидов Краславского края поздравляет родившихся в марте:

Хелену Лиепиню, Василия Калинского, Мефодия Ващенка, Тамару Конаху, Марию Гончарову, Элену Курсите, Лидию Савич.

Желаем быть сильными и любимыми!

Дмитрия Силова поздравляем с 20-летием!  
Желаем успехов в учебе, достижений в спорте, участия в паралимпиаде в составе сборной Латвии!

18 марта в 14.00 в Краславском доме культуры состоится отчетное собрание

Общества пенсионеров Краславского края.

Вопросы к руководителям организаций города и предложения к резолюции собрания просим класть в ящики для предложений, находящиеся на здании краевой думы (Ригас 51) и социальной службы (Гр. Платеру 6).

## В Краславском доме культуры

### 20 марта

#### Игра для эрудитов «Гаудеамус»

Участвуют команды Краславской государственной гимназии и Даугдской средней школы. Начало игры в 13.00!  
Телефон для справок - 29503665.